

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.

A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,
előfizetési díjak küldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.
Szerkesztőségi telefon szám 24.

Felölteszerkesztő és kiadó:
SCHULCZ IGNÁC.

Szerkesztő:
KOPERNICZKY CORNÉL.

Előfizetési ár:
Egész évre K. 5.—
Fél évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25
Egyes példány 10 filléért kapható:
SCHULCZ IGNÁC LAPTULAJDONOSNÁL.

Feltámadás!

Zugnak a harangok ismét, a miszteriumok legszebbikét, leghalhatatlanabbikát éljük át újból, egy kálváriában, egy golgotajárásban a világtörténet mozgóképe pereg le előttünk megint és a feltámadás ünnepe újra elérkezett hozzánk szomorúságaival, emlékeivel, örömeivel és fájdalmaival.

A feltámadás ünnepe a világ minden gondolkodó emberének fejében a napigondolatok sorát megakasztja, a hétköznapok egyhangúságát megszakítja és a legmagasztosabb dráma, a legszebb miszterium gondolat és érzéskörével tölti meg a lelket.

A karácsony a maga meleg bájával nagyon sok kedvességet, alvó szépséget ébreszt fel az elfásult, napi munkákban összetört emberi lélekben, de a karácsonyi érzések tulajdonképpen transcendentálisak. A jövő generáció eljövetele feletti öröm. A gyermeki lelkekben felébredő örömben való részvétel az, amit karácsonykor érzünk. Nagy az öröm, de az öröm abban nyilvánul, hogy ragyogó arccal nézzük a gyerekeket és arcunkon visszatükröződik az a fény, amit a gyermekeké sugároz. Örömiünk nagy, de nem igazán a miénk.

A husvét öröme és megnyugvása a miénk. A feltámadás hatalmas ténye nem oly egyszerű, hogy a gyermek reagálhatna reá, a feltámadás gondolatköre azokat érinti, akik a való életet örlik le napról-napra és látják, hogy hullanak el néha napon-ta mellőlük a bajtársak. Azokat érinti ez a nagy misztérium, akik minden munkájuk és minden multságuk közepette igyekeznek megbarátkozni a halállal és távoli remediumként végső vigaszként a feltámadás int. A test és a lélek és az eszme és mindennek az újradöbbenése, feltámadása.

Azokat érinti ez a misztérium akiket egy hosszú év kínos napjai és nehéz éjszakái elkinoznak és le-törnek, s akiket csak egy ilyen nagy lelki ujulás tud kissé felfrissíteni.

Ést ezt a nagy misztériumot, ezt a hatalmas ünnepét a vallásnak, a gondolatnak, az emberiségnek éppen olyan puffogó frázisok veszik körül, mint valami képviselőházi beszédet, vagy mint egy rendőri brutalitást, vagy egy primadonna első fölléptét.

Es ezekben a puffogó frázisokban legtöbbször a gondolat és az eszme feltámadásáról regélnek. Az eszmét és a gondolatot akarják feltámasztani, hogy megtámogathassák és azután egy évig megint hagyják nyugodni.

Nem az eszme és a gondolat feltámasztásáról van szó és kell, hogy szó legyen. Az eszme és a gondolat örök. Azok, akik az eszme és a gondolat feltámadásáról zengenek hozsannát, azok elárulják azt hogy túrték az eszme megölését, hogy tudják, hogy az eszmét megölték és nem iparkodtak feltámasztani, hanem várták a csodát. Nincs szükség az eszme feltámasztására, mert az eszme él, ha tetszhalott volt is talán néhány évszázadig, már feltámadt és él.

De van más valami, ami nem támadt még fel. Ami megvolt, ami meghalt és ami ma is alszik, de aminek a feltámadása fogja ezt a világot igazán újjászervezni. Ez az új Megváltó a becsület, elismert, honorált munka. A munkának kell feltámadnia. A munka minden társadalom igazi alapja. Ami uzsorára kizsákmányolásra, vagy becsapásra van építve, az összeömlő hamar, azt egy kis rengés lerombolja, de aminek az alapja a munka, a becsület és igazi munka, az áll szilárdan miként a kőszikla.

A munka feltámadását várjuk. A munkáét, amely már nem lesz szégyen, bűn, titokban üzendő valami, hanem ami érdem lesz, tisztító tűz

A nagyhétben valódi prágai husvétisonkák, óriási választék husvétitajásokban
Élő dunai halak Kertész tüszer és csemege üzletében.

és előléptetéshez való jogcím. Az a husvét, amely a munka feltámadását fogja először üdvözölni zúgó hangjaival és piros hajnalával, az lesz az 1913. év előtti husvét nagyszerűségéhez, földrengető, sirokat kinyitó hatalmához méltó. Mert ahol a munka feltámadását meg lehet ünnepelni, ott már nem kell félni az eszmék, gondolatok érdemek, lelkek megöletésétől, vagy elaltatásától.

Akkor majd zúgni fognak a hangok és zúgásuk, daluk nem lesz idegen népmilliók, az emberiség fülének, hanem az ő daluk, az ő hangjuk, az ő ünnepük lesz!

Közéleti botrányok.

A magyar közélet csak történelmünk leg-szomorubb korszakaiban tudott felmutatni annyi „szagos” virágot, mint mostanában. A „szagos” virág t. i. sem nem illatos, sem nem büdös. Vannak akik szeretik, akik szinte kéjesen lehelik be a szagát, vannak azonban jó ízlésű emberek, akik még a csatornabűz fölött sem éreznek olyan nagy undort, mint hogy ha egy ilyen „virág” utukba kerül. A magyar közélet mostanában buján tenyésző eme virágai közé sorolhatjuk azokat az eseteket, amelyeket a tiszta lelkiismeret épp úgy elítél, mint az apagyilkosságot, de amelyeket véletlen körülmények folytán a közvélemény előtt az ártatlanság fehér ruhájában iparkodnak bemutatni.

Ez utóbbinak köszönhetjük azt, hogy a közéleti botrányok dolgában csak nagy ritkán tud egységes közvélemény kialakulni. A felületes ember nem a saját lelkiismeretét kérdezi meg, hogy vajjon szabad volt-e bizonyos dolognak úgy történnie, ahogy megtörtént, mert a saját lelkiismerete bizonyosan felháborodással tiltakoznék ellene. A felületes ember nem azt nézi, ami tiszta tény, hanem azt, hogy mit mondanak a dologról mások. Pedig ez helytelen dolog. Ha egy közéleti botrány felszínre kerül, ha egy, az egész magyar közéletet érdeklő tisztességtelen eset napvilágra jön, ne az emberek ítéletére legyünk kíváncsiak, hanem saját tiszta lelkiismeretünkre. Ettől kell megkérdeznünk mindég, hogy mi a panama, ettől kell választ nyerni arra a kérdésre is, vajjon szabad-e panamázni még magasabb (!) célok érdekében is.

Machiavellinek tulajdonítják azt a mondást, hogy minden eszköz jó, ha a cél jó. Ugy látszik, hogy a machiavellizmusnak ma ismét felkelőben van a napja. Pedig hát ez végzetes baj volna Magyarországra nézve. Ez annyit jelentene, hogy az egészséges politikai, társadalmi és gazdasági fejlődés útjáról letért az ország és ha tapasztalhatunk is fejlődést, az hamarosan meg fog akadni, mert becstelen eszközökkel csak addig él az ember, amíg a becstelenségéről meg nem győződött.

A legutóbbi napok országos botrányai fölött tehát nem azért kell a legmélyebben elszomorodnunk, mert megtörténtek, hanem azért, mert a botránylavina felülről indult ki és a „fejtől” büdösödik a hal” elvénél fogva hamarosan a nép szélesebb rétegei-

nél is uralkodó felfogássá válhatik az a tantétel, hogy a cél szentesíti az eszközt. Vajjon mire fog ez vezetni? A legteljesebb demoralizációra.

Itt első sorban is azt a kérdést kell tisztáznunk, vajjon melyik az a cél, amely mindenki előtt szent, amely mindenkinek jó volna? A gazdasági, politikai és társadalmi élet, amint tudjuk örökös harc az elérhetetlen ideálok után. Örökös torzalkodás s bizony soha sikerrel nem kecsegtető küzdelem. De éppen ez a harc, ez a küzdelem mutatja meg azt, vajjon egy ország társadalmi, gazdasági és politikai élete egészséges-e. Minden társadalmi, politikai és gazdasági irányzatnak megvannak a maga fanatikus önzetlen harcosai s ezeket leginkább azokban a rétegekben találhatjuk fel, amelyek a sót a szatócsboltból, nem pedig a politikai küzdőtérrel szerzik be. Amíg ezeknek a széles néprétegeknek nincs alkalmuk az államművészet kulisza titkai közé betekinteni, addig ne féljünk attól a teljes demoralizációtól, a mely a történelem tanulsága szerint virágzó nagy, hatalmas államok sirját ásta meg. De ha ezek a széles néprétegek azt látják, hogy *odafront minden szabad*, akkor valóban eljutottunk a teljes szabadság korszakához, amelyből azonban mi, akik szeretjük ezt a földet, ahol születünk, élünk és meghalni kívánunk, egyáltalán nem kérünk.

A közéleti botrányokat tehát rendezni kell mielőbb úgy, hogy az osztóigazságnak elég tétessék. A népek a politikai, gazdasági és társadalmi tisztességben elvesztett hitét vissza kell adni addig, amíg nem késő. A fő dolog az, hogy a „mindent szabad” elvet a nemzet legszélesebb rétegei ne tegyék magukévá.

Nagypénteken

Csókkal ma is sok lelket adnak el,
De több, ki pénzért gyávná vesztegel.
Elv, győződés könnyen esik rabul
S fecseg, darál, ki nem tud arabul.
Minden székben ül egy-egy Kajafás,
Ki ajkadon káromló szót vigyáz.
S ha hirdeted, hogy Isten fia vagy,
Keresztre feszít s megszegi nyakad.

Feltámadás azonban' nincs sehonn,
Erkölcshalálnak félszke ez a hon.
A szó szuronyerdő között hal el,
Igazmondásra aljas vád felel.
Góg és erőszak gúnyol s gúzsba köt,
Hóhér itél a mártírok fölött.
A honfiség csak sir mohos köve,
Mit elborít a feledés köde.

Óh, szép hazám, gyászos nagypénteked
Helyett mikor lesz husvét ünneped?
Erényt a bűn vajj' még meddig tipor?
Tavaszi viránya lesz-e földi por?
Ifjak szívében pezsgo majd a vér
Áldozni mindent a szabad honér?
S ha fáraóktól szenvediek leszünk,
Fog-e vezetni újabb Mózesünk?

Bennem a hit bár pislá mécsül ég,
Sötét, azt tartom, nem marad az ég.
Az elhunyt eszmék láva-ként kicsapnak,
Lánca szakad a bent kinlódó rabnak.
A szíveket nem őrzik fegyverek,
Az boldogul, ki munkál és szeret.
A köz javán egy társaság leszünk,
S te élsz örökké, boldog nemzetünk.

Tóth István.

Édes anyám születésnapjára.

— 1913. márc. 15. —

Mikor a tavasznak első langy fuvalma
Végig suhan titkon a virágos tájon,
Mikor a kikelet édes ébredése,
Ott ragyog az első fakadó virágon,
Mikor szívünk-lelkünk lázasan ünnepli
Vérünkkel kivívott szabadságunk napját;
Könnyező szemekkel a szívembe halom
Negyvenhárom évnék zokogó visszhangját!...

S gyengehangú lanton keresem a hangot,
Mely tolmácsom lenne, mely sirna helyettem,
Ha egy tiszta lélek lábához borúlva
Mondaná el, amit érzek a lelkemben...

Hogyha elmondhatná!... de hisz' mindhiába...
A lanton csak gyenge, játszi dal fakad...
S mikor a lelkemet — érzésem dalolná
Minden érző kis húr sirva elszakad!...

S csak a könny marad meg mind a két

[szememben]

Csak a múlt idéz föl régi percekét..

...Egy sír, messze-messze... szenvedés, küz-
[ködés..]

Csal ki a szememből fájó könnyeket..

S mégis oly szeriet — és mi annyit bántjuk
Ki értünk viseli mártírkoronáját..

— Én édes Istenem, leborúlva kérünk,
Add rá nagy kegyelmed legszentebb áldását!
Add, hogy jóságodban mindörökké éljen!
Vedd el tőle a bűt, mártírkoronát..

S engedd meg azt nekünk, hogy édes
[anyánkért]

Szivadogva várjuk suhanó éveknék

Sok-sok madárdalos, virágos tavaszát!..."

Farkas Gábor.

HIREK.

„Ugyis minden mindegy.“

Tavaszi kékség mosolyog le az égről és incselkedik velünk a vidám napsugár. A piacon megjelent a tavasz őfelsége első hírnöke — a fehér hóvirág. És ha kint járunk a friss földillatu határban, már önkéntelenül is belerugunk lábunkkal vagy belekotruunk botunkkal az avarba, ugyan nem-e kékül valahol az embereknek szerénységével példálódzó márciusi ibolya. Tavasz jókedv szállja meg az embereket ilyenkor, de csak pillanatnyi muló érzés az egész olcsó kis öröm. A sívár, bizonytalan jelen, a még bizonytalanabb jövő, a változatos közgazdasági viszonyok és a fejetejére állított politikai élet, elfásították már az emberi sziveket, érzéketlenül hagyja még a szép tavasz is, aminek máskor annyira tudott örülni a nép. És ha nem mozgatja meg szívét ez, akkor az is meg amaz is hidegen hagyja. Hit, öröm, bizodalom a boldogabb jövő iránt, hazafias érzelem, mind-mind csak pillanatnyi fellobbanás. Már csak a búban kitartó az ország népe. Néha a borult égből, egy-egy sötét felhő mögül is elő villan, ki-ki süt a napsugár. De most nagyon borult az ég, március 15-ikén láttuk, hogy milyen sötét szomorúság nehezedik a lelkekre. Még a nagy, forró márciusra való emlékezés sem melegítette fel a sziveket. A dicsőséges időkre való emlékezés sem lelkesítette ugy a népet, mint máskor. Vagy hamu volna már csak a szivekben, hogy nem lobog belőle ki a láng? Csak nem égtek ki a magyar szivek? Kérdik a lelkesebbek. És

mondják az öregebbek: Bizony szomorú tény, hogy március 15. ünnepe évről-évre veszíti régi fényét, a polgárok ünnepe már nem az az impozáns megnyilatkozása a hazafias lelkesedésnek mint valaha volt. Feladnak már mindent.. És én erre a fásultságra, erre a minden iránti közönyre, erre az „ugy is minden mindegy“ gondolkodásra, mely fogva tartja a népet, egy szimbólumot mutatok egyik lévai közhivatalon lengeni szokott zászlóban, az ő felfordított magyar nemzeti, zöld-fehér-piros színeiben. Fel is van fordítva igazán szegény Magyarország! De ha ez a már „ugy is minden mindegy“ elv állandóan uralkodni fog a magyar lelkeken, hová jutunk akkor? Még majd *amugyabb* lesz! Vagy talán az a megfordított lobogó is azt akarja lekiáltani a magasból, felső — első színével, a zölddel: Bizzál magyar, lesz még itt szebb, boldogabb ünnepe is a szabadságnak, csak el ne hagyj magad és örülj a tavasznak!

Hungarus.

A szabadság ünnepe.

A sajtó- és népszabadság megszületésének 65. évfordulóját kegyelettel ülték meg Léván. A tanintézetek hazafias ünnepélyeket rendeztek, valamint a polgárság is leróta hálás emlékeztetést a márciusi nagyok iránt. Március tizenötödikén gyönyörűen sütött le az égről Isten napja, a szép idő kedvezett az ünnepnek. Dacára a hetivásáros napnak, az ünnepi hangulat külsőleg is rányomta bélyegét a városra. A házakon háromszínű zászlók lengtek, a várhegyen mozsárágyuk dörögtek és ünneplőbe

öltözött nép töltötte be az utcákat, jött-ment egyik ünnepélyről a másikra. Március tizenötödikének megünneplését reggel nyolc órákor istentisztelettel kezdték meg az összes felekezetek templomaiban; ugyan-csak ekkor volt istentisztelettel kapcsolatban a református iskola ünnepélye is. Az istentiszteletek után valamennyi iskolában tartottak hazafias ünnepélyt.

Az *irgalmas nővérek intézetében* kilenc órákor vette kezdetét az ünnepély, mely a tágas tornacsarnokban folyt le, az iskola énekkara Langer Viktor Nemzeti dalát, a Szózatot és Himnuszt szépen adta elő. *Stern* Erzsébet Felekének Márciusi ibolyák, *Tuma* Ida pedig Krügernek A fehér köntös legendája című költeményét szavalta el mindkettő igazán szépen, érzéssel. *Moravék* Margit ügyes cimbalomjátéka után az ünnepély itt véget ért.

A *tanítóképzőben* ugyancsak ebben az időben tartották meg a lelkes hangulatban lefolyt ünnepélyt, mely az önképzőkör kitűnő játékaival vette kezdetét s a Talpra magy... tüzes elszavalásával folytatta *Csizmadia* Dezső. Az énekkar által szépen előadott hazafias énekek után *Flórián Traján* ifjusági elnök mondott hazafias tüzzel telt s lelkesen fogadott beszédet. Ezután *Virsik* Imre csinos zongorajátéka következett, majd *Tóth* Aladár érzéstelen elszavalta Farkas Imrénék Az utolsó honvéd c. költeményét. A Himnusszal fejeződött be a szép ünnepség.

A *főgimnázium* ifjuságának ünnepélye a kegyesrendiek templomában tartott szentmise után tíz órákor kezdődött a városi színházban, melynek terme zsúfolásig megtelt ünneplő

Valaki elment...

— A Lévai Hírlap tárcája. —

Irtó: **Farkasné Siposs Erzsé.**

Az asszony az ablak mellett ült és szorgalmasan varrogatott kis fia ünnepi ruháján, melyet holnapra el akart készíteni. De csak akart, mert az ujjai annyira remegtek, hogy soha sem oda öltött ahová akart. Végre is erőltlenül esett le kezéből munkája, miközben riadtan nézett az urára.

Az ura — egy csinos szőke ember — ugyanis a felindulástól halaványon járt lefelé a szobában s egész özönét a sértő gunyos szavaknak dobta az asszony arczába:

— Tehát nem mégysz? Ugy is jó, valahogy azért meg lesznek. Persze, hogy is gondolhattam én olyant, hogy az én feleségem segítsen rajtam, habár csak egy szavába kerülne ez egész. Az a pár száz forint? Ugyan mi az a te nagynénédnek? Bizonyosan adna szívesen ha te kérnél tőle.

Az asszony szomorúan mosolyogva nézett az urára.

— Hiszen te tudtad, hogy én szegény vagyok és a néni megmondta, hogy anya-

gilag nem fog segíteni; hogy menjek én most pénzt kérni tőle?

A férfi gunyosan felnevetett.

— Nagyszerű, nem is tudtam, hogy ilyen nemes büszkeség lakik benned, pedig egy szegény kegyelemkenyéren nevelt asszonynál ez egész szokatlan valami; de persze mert nekem kell, most büszke és hajthatatlan. Nos nem baj. Tehát valóban nem fogsz elmenni?

Az asszony kezeit összekulcsolva halkán szólt:

— Nem, igazán nem tehetem.

A férfi akart még valamit szólni, de e pillanatban felébredt két éves kis fiuk, aki eddig a gyermekkosziban nyugodtan aludt. Az asszony oda futott s mosolyogva hajolt kis fia fölé. A gyermek azonban kedvetlenül fordult el tőle.

— Nem mamát, apát atajom. És repeső kézzel fordult az apja felé.

Az asszony szótlanul roskadt a diványra. A férfi pedig diadalmas kárörvendő arccal nézett rá.

— Itt van apuka. Nos hogy szereti Laczika apukát?

A kis fiú mindkét kezével átölelte az apját.

— És még kit szeret Laczika?

A kutyust, a Majit, a cijoszt és...

— És még?

— És még a mamát isz.

Az asszony egész testében remegve nézett rájuk.

Csak mikor az ura jó hangosan becsapva az ajtót elment, zokogott fel kinosan, s ölelte szívére gyermekét, mintha soha sem akarná elbocsátani onnan.

— Mindent elvesz tőlem, még téged is, de nem adlak.

Mindent, csak téged nem, soha.

A gyermek csodálkozva nézett rá, s halkán motyogta:

— Iden a mamát isz.

Ha egy asszony ellopja egy másik asszonytól az ura szerelmét, fáj nagyon; de mikor az egyik szülő ellopja gyermeke szeretetét a másiktól, ahhoz hasonló fájdalom talán nincs is.

Szegény asszony, tőled pedig elvették mind a kettőt.

Az urad szerelmét — melyet talán nem is bírtál soha — elvette az a szép barna asszony, aki ott lakik, abban a nagy sárga házban a templom mellett; a gyermeked

közönséggel. Az ünnepélyt az ifjúsági énekar nyitotta meg, utána *Vojnarovszky Gyula* VIII. o. t. mondott igen szép beszédet a nagy márciusi időről, amit a közönség lelkesen megtapsolt. Majd *Rischank Béla* I. o. t. kedves szavaiatá következett, Pósnak Hazám című költeményét adta elő. *Bercsényi nótáját* (Káldy) a főgimn. zenekar *Somogyi István* tanár vezetésével nagyon szépen eljátszotta, majd az énekar a Nemzeti dalt énekelte szintén ügyesen. Ezután *Jaross Ferenc* VI. o. t. jó technikai zongorajátéka szerzett élvezetet a közönségnek, A pusztai sirt (Heiser) adta elő. *Péterfy Tamásnak* A holló fája c. legendás versét *Hetzer Géza* VIII. o. t. természetes közvetlenséggel szavalta, majd pedig *Marszályt* énekelte a kar. *Nyuli József* VIII. o. t. szavaiatát (Petőfi a Hortobágyon) *Hetzer Géza* zongorán, *Tuma Zoltán* pedig hegedűn kísérte, jó előadásukért mindnyáját megtapsolták. A zenekar játéka után a közönség szétszórt.

A polgárság

ünnepélyéhez délután három órakor gyűlt össze a közönség a Kossuth Lajos téren, ahol *Sárai* és *Bartos* zenekara hazafias darabokat játszott, a közönség elénekelte a Himnuszt, majd *Frank Antal* tanítóképző intézeti tanár mondott nagy ünnepi beszédet, ékesen vázolván a magyar nemzet szabadságvágyát és az erre irányuló törekvéseit. *Nyuli József* főgimn. tanuló a Talpra magyart tüzesen elszavalta, a közönség a Szózatot elénekelte és az ünnepély végét ért.

A fáklyásmenet

hét óra felé indult el a városházától a temetőbe. A menet élén a fuvós zenekar haladt, majd a nagyszallói diadalmas csapatban

megsebesült s Léván meghalt honvédek sírjára szánt hatalmas, diszes koszorút vitte *Repiczky János* városi képviselő, akit az ünnepély rendező bizottságának elnöke *Mocsy Aba* dr. polgármesterhelyettes és többen kísérték. A házak ablakai fényárban usztak, a tanítóképző impozáns épületéről nemzetiszínű villanyfény szórt messzire látszón világát. A honvédeiméket ez alkalomból kivezetett villamoslámpok — számos ivlámpa — világította ki. A közönség a Himnuszt énekelte majd a koszorút *Hering János* evangélikus káplán nagy magyar érzésre valló hosszabb beszéd kíséretében helyezte el az emléken, *Flórián Traján* lelkes szavaiatála után a nagyszámu közönség a Szózat eléneklése után levonult a temetőből s a fáklyásmenet bejárta a város főbb utcáit s kiinduló helyén *Mocsy Aba* rövid beszéde után rendben szétszórt.

A társasvacsora

nyolc óra után volt a Vigadóban. Az első szónok *dr. Kersék János* volt, aki beszédében a negyvennyolcas eszmék tanulságait fejtegette, utána *dr. Balog Sándor* a még elő két lévai 48-as honvédre (beteg fekiúsnak otthon) köszöntötte poharát. *Dr. Knoskó Béla* a város hazafias tisztviselőit élte, amire *Bódogh* polgármester röviden válaszolt. Beszéltek meg *dr. Mocsy Aba*, *dr. Székely Endre*, *Tokody István*, *dr. Lauffer Arthur*, *Csekey Vilmos* városi főügyész beszédében pedig azt hangoztatta, hogy március tizenötödikét időtlen időközönként kell megtartani minden magyarnak. Csekeyt ezután szívből jövő ünneplésben részesítették, mert 67-es politikai párttársa lett négyven év óta még minden

márciusi ünnepélyen részt vett, ezzel is dokumentálván azt a felfogását, hogy márc. 15. nem pártünnep — mint sokan tartják — hanem általános magyar nemzeti ünnep. Közkívánatra *Tóth István*, a poéta-tanító, saját szerzeményű magyaros dalaival szerzett élvezetet a jelenlévőknek.

A vidéken.

Zsarnócán a Magyar kör fényes ünnepélyel áldozott március 15. emlékének. Falragaszokon szállította fel a közönséget a nap megünneplésére s este zenés fáklyásmenettel vonult a kivilágított községen keresztül a piacra, ahol egész Zsarnóca közönsége ott volt. Utközben csapatokoztak a menethez az állami el. iskola fúvós növendékei, akik hazafias dalokat énekelve kísérték a menetet. Az ünnepély helyén *Katrenyák János* gyógyszerész, a kör elnöke lelkes beszédében üdvözölte az ünneplő közönséget és megnyitotta az ünnepélyt. Majd *Murgas Antal* tanító elszavalta a Talpra magyart, *Kaldrovits Bandi* és *Csonor Péter* tanulók alkalmi verseket szavaltak ügyesen és bátran. *Peterecz Ignác* nyug. tanító mondott ezután nagyhatalmas beszédet. Az áll. iskola növendékei pedig *Murgas Béla* h. igazgató vezetésével hazafias énekeket adtak elő tetszés mellett. Az ünnepélyt a Magyar kör helyiségében társasvacsora követte, ahol 62-en vettek részt. Itt *Pálik Jakab* plebánus mondott beszédet, összetartásra buzdítván a közönséget. *Murgas Béla* tanító a szülők segítségét kérte beszédében a tanítók hazafias szellemű gyermekevelésének még eredményesebbé tételéhez. *Kaldrovits József* 48-beli saját élményeiből mondott el néhányat, amit meghatottan hallgattak, később pedig a derék rendezőséget élte, amely ilyen szép hazafias ünnepélyt rendezett márc. 15. emlékére. A fejlődésnek indult községben az utóbbi időben nagyon fellendült az élet s a magyar eszméért lelkesedő község lett Zsarnócából. (Üdvözöljük érte a Magyar kört; hasonló egyesületet szeretnénk látni működni felvidékünk minden tót anyanyelvű községében a magyar érzés ápolására s ahol kell, a magyar állameszméhez való hűség főtartására. A szerk.)

Aranyosmaróton a Bars megyei kaszinó 16-án matiné keretében ülte meg március ünnepét, amikor *Bornemissza Gábor* m. kir. gazd. felügyelő mondta az ünnepi beszédet. *Nagyváradon* délelőtt az iskolákban volt ünnepély, délután pedig a község népe gyűlt össze ünneplésre *Szabó Zsigmond* ref. lelkész vezetésével, aki nagyobb beszédében méltatta a nap jelentőségét.

Kiskölnán ugy az iskolában mint este az iskola előtti téren a lakosság jelenlétében ünnepély volt, melyen *Konta Károly* ref. lelkész beszélt, a tanulók pedig szavaltak. Felsőváradon, Felsőzsecsén és még számos helyen igen szép ünnepélyekkel tartották meg március ünnepét.

szerepét ellopta az apja, mert tudta, hogy azzal nagy fájdalmat okoz neked.

És most ez az ember még is azt akarja, hogy menjen ahhoz az asszonyhoz, aki pedig szintén meglopta őt; mert ellopta gyermekével boldogságát.

Hiszen még most is arcába szökik minden vére mikor az esküvő után a szemébe vágta:

— Pénzt kérni pedig ne jöjj hozzám soha.

Pedig az ura pénzt akart sok sok pénzt... Kezét egymásba kulcsolva szomorúan áll meg kis fia bőcsője mellett, aki időközben ismét elaludt.

Mintha attól az édes rózsás arctól akarna tanácsot kérni, mit csináljon.

Mert hogy valamit kell tennie az bizonyos vagy elmegy nagynénjéhez és a szegénypirjával arcán könyörög pénzt tőle, hogy az ura drága ékszerrel velessen annak a másik asszonynak a hófehér nyakára vagy pedig elmegy messze, honnan nincs visszatérés többé soha sem.

Ugy is olyan régen gondolt már erre. Azóta mindig mióta az urát egyszer ott látta az erdő szélén egymáshoz simulva azzal a másik asszonnal.

Mit is keresne itt a hol senki sem szereti.

A kis fia? Hiszen alig ismeri. Pedig azért még érdemes volna élni, küzdeni; de így?

Hiszen hányan mennek el naponként akiket még nem hívtak, de már elfáradtak és elmentek előbb: a nagy csendbe a nagy semmisségbe.

Hiszen csak legalább egy rövid boldog perce emlékéit vihetné magával; egy szerető kéz gyengéd simogatását, egy ölelés, egy csók édességét.

De semmit. Igen, tehát el fog menni, hogy idejöheszen a másik, a szeretett, a szép.

Gyorsan megcsókolja a kis fiát, az ajtóból még egyszer visszafutott, még egyszer megcsókolta aztán sietve ment le a kert végébe.

Még egyszer látni akarta az urát. Tudta, hogy most is ott van a sárga ház kertjében, annál a másiknál.

Innen a jázmin bokrok közül, sok szomorú órán figyelte már őket. Most is ott voltak együtt. Az asszony fehér ruhája elővillant a bokrok közül amint az urához hajolva valamit susogott neki.

Ezt már nem tudta végig nézni. Hirtelen elővette az ura revólverét, melyet magával hozott s egy jaj, egy zokszó nélkül szíven lötte magát, ugyanabban a pillanatban mikor az ura boldogan ölelte magához azt a másik asszonyt.

Válaki elment...

— **Házasság.** Fényes esküvő volt az evangélikus templomban vasárnap délelőtt, amikor Belcsák Kálmán honvédehadnagy vezette oltárhoz bájos menyasszonyát Medveczky Etelkát, Medveczky Sándor gyógyszerésznek leányát. Az esketési szertartást Bányai Endre lelkész végezte és szép beszédet intézett a párhoz. A kised templom zsufolóság mégett előkelő érdeklődőkkel, ott volt a lévai honvédezászlóalj tisztikara is testületileg; sorfalat állt a templom előtt s az esküvő után elsőnek Bittó Gyula őrnagy, zászlóaljparancsnok üdvözölte az új házaspárt.

— **Eljegyzés** Liska Sándor, az első magyar általános biztosító társaság tisztviselője f. hó 16-án tartotta eljegyzését Szódón, özv. nemesorosi Mocsy Károlyné leányával, Irénkével.

— **Kinevezések az első magyarnál.** Az Első magyar általános biztosító társaság igazgatósága a lévai főügynökségnél Madarassy István másodtitkár titkárrá és Ortman Fidélt cégjegyzőt másodtitkárrá kinevezte. A hivatal tisztviselői kara hétfőn este a Vigadóban rendezett társasvacsorán meleg ünneplésben részesítette előléptetett vezetőit. A két kiváló tisztviselő kinevezése alkalmából mi is köszöntjük.

— **Uj nemes.** A király dr. Belicza Pál aranyosmaróti ügyvédnek és unokaöccsének Belicza István, magyar földhitelintézeti tisztviselőnek valamint törvényes utódaiknak a magyar nemességet adományozta alsódiósi előnévvel. A kitüntetés az illetőket közgazdasági tevékenységükért érte.

— **A ref. egyház köréből** Nyitrai Zoltán garamszentgyörgyi és Várady Zoltán nagyszallói segédlelkészeket az esperes kölcsönös áthelyezte.

— **A vámosmikolai takaréknál új igazgatói.** A vámosmikolai takarékpénztár értesíti ügyfeleit, hogy a. f. évi március 11-én megtartott teljes igazgatósági ülés B. Becke Imre volt ügyvezető igazgatót február 20-án törvényt önkéntes lemondása és elszámolás megjejtése után felmentette állásától, s az intézet vezetését Kovács S. Kálmán és Schusdek Ármán megválasztott társigazgatókra bízta.

— **Léva város költségvetése az 1913. évre** 283118 K, 21 f. bevételben és 385885 K, 41 f. kiadásban irányoztatott elő; a hiány tehát 102767 K, 20 f, ami nyolcvan százalékos községi pótdadó által lesz fedezendő. Ebből egy-egy százalék az iparos- és kereskedő tanonciskola javára, a többi a város házipénztár kiadásainak fedezésére fog szolgálni.

— **A vidéki rendőrség fejlesztése.** A miniszterelnök a törvényhatósági joggal felruházott, valamint a rendezett tanácsú városok rendőrségeinek fejlesztésére az 1912. évi t. c. alapján az 1913. évi állami költségvetésben felvett egymillió koronát már kiutalványozta a segélyben részesített városok részére. Léva városa részére 2500 koronát utalt. Ez az államsegély elsősorban a városi rendőrség legégetőbbnek mutatkozó szükségleteinek kielégítésére fordítandó, még pedig: A rendőrlégénység (altisztek és rendőrök) illetményeinek javítására; 2. rendszeres rendőri szakoktatási célokra; 3. a legtöbb városban a közbiz-

tonság hátrányára teljesen elhanyagolt polgári biztosi, detektívszolgálat létesítésének, ill. tve fejlesztésének megkezdésére; 4. ugyan-csak a közbiztonság javítása érdekében u. n. rendelkezési alap rendszerítésére a rendőrfőkapitány kezéhez utalványozandó korlátolt összegben. A miniszter azt is elrendelte, hogy a jelenlegi államsegély terhére oly számban alkalmazandók polgári biztosok, hogy már az idén minden tízezer lakosra legalább egy detektív jusson, a tízezernél kevesebb lakossal bíró városokban az egyenruházott rendőrségnek tagjai fognak polgári ruhában detektív szolgálatot teljesíteni, amiért pótdíjban részesítendők.

— **A beszercebányai keresk. és iparkamara** legutóbbi közgyűlésén elhatározta, hogy a vasárnapi munkaszünetnek felfüggesztését fogja kérni a pékekre olyan községekben, ahol hétfőn országos vagy hivásár tartatik. A karácsony előtti vasárnapra pedig azokat a kedvezményeket kéri kiterjeszteni a vidékre is, amelyekben a főváros szokott részesülni. Az államvasutak által olyan gyakran alkalmazott póthatár-idők ellen a miniszter intézkedését kikéri elhatározta. A közgyűlés pártolta a mozgófényképszínházaknak az ipartörvény hatálya alá bevonását és egy új biztosítási törvény alkotása iránti felterjesztéseket. Az Ipolyás—Csata közötti vasúti forgalomban III. oszt. kocsiútnak szaporítására vonatkozólag szintén felterjesztést intéz illetékes helyre.

— **Szőlőbirtokosok figyelmébe.** Amint már jelentettük, a szőlőmetszés idejére a földművelésügyi miniszter az állami szőlőtelepről egy szakképzett vincellért bocsájtott a gazdasági egyesület rendelkezésére, hogy az okserű szőlőmetszést gyakorlatilag bemutassa. Most azt közlik velünk, hogy a bemutatás, április 1-től mintegy két hétig fog tartani, más—más szőlőben.

— **Öcsöbbs lesz a mértékhitelítés.** Hír szerint az időszakos mértékhitelítés díja legközelebb le fog szállíttatni. Az eddigi tíz és husz koronás díjak helyett ötven fillértől két koronáig terjedő egységdíjak lesznek száz kilogramm súlyig. Negyven ezer kgr. súlyig terjedő mértékek hitelítésére harminc koronába fog kerülni.

— **Fogyasztási és értékesítési szövetkezet** alakult Kisóváron Juhász Jenő tanító buzgalkodása következtében. A részvénytőke 3500 korona. Az alakuló gyűlésen Krajszik Jenő gazdasági egyesületi titkár az állatbiztosító szövetkezet üdvös célját ismertető, valószínű, hogy rövid idő múlva ez is megalakul a községben. Ez annál is inkább kívánatos volna, mert megynk az állatbiztosítás terén bizony hátra maradt.

— **A „Barsvármegyei Áll. Tanítóegyesület” választmánya** március hó 27-én d. e. 10 órakor Léván, a „József Főherceg Tanítók Házában” ülést tart, amelyre a választmány tagjait ezuton is meghívjuk. Tárgy: 1) Az év rendkívüli közgyűlés idejének és tárgysorozatának megállapítása. 2. A tanítói szolgálati pragmatika. 3) Gondnoki és felügyelő biz. jelentése. 4) Folyó ügyek, indítványok. Léva, 1913. március hó. Bányai Ferenc titkár. Mozsáry János alelnök.

— **Betörés.** Kisgyékényesen özv. Reiszman Alajosné kereskedő üzletébe az ablakon keresztül betörték s mindenféle rőtös árukat elvittek. Az eddigi nyomozás megállapította, hogy a tettesek kőbor cigányok voltak.

— **Tűzek.** Zsitvaujfalun Kovács András háza kigyuladt, a tűz átcsapott a szomszéd házra is s mindkettő ifődele elhamvadt. A kár meghaladja a három ezer koronát, ami részben a biztosítással megtérül. — Pozba határában Weinberger Jakab galgóczi lakó 1200 koronát érő takarmánya ismeretlen okból kigyuladt és leégett. — Pénteken este hét órakor Garamkelecsényben Kugyela Pál háza kigyuladt s szomszédjának Kovács Jánosnak házával együtt leégett. A kár 1800 korona. A nyomozás szerint a tűz gondatlanságból keletkezett.

— **Üzelmek a gazdak rovására.** Gazdáink nem képzelték, hogy a tavalyi esős ős következtében mily nagy tömegben hoznak az idén forgalomba részint jóhízeműleg, részint tudva, csekélyebb értékű, sőt egészen értéktelen magféléket. Minél alacsonyabb áron kínálják, annál biztonságosabb, hogy például a répagam, melyből a hirdethet bizenci hibás, selejtes áru több ezer zsákkal van a vidéken elhelyezve, legtöbb esetben dohos és általában igen rosszul csirázik, sőt az északnemetszói között is van ilyen elő az idén. Ami pedig a lóherét illeti, köztudomásu, hogy a múlt napokban, érkezett Fiumén át Magyarországra mintegy 20 vagon olasz rostaalja, melynek az a hivatása, hogy homi lóhere közé kevertessék. Nem is szőva a lucernáról, melyre nézve az „Erdélyi Gazda” szaklap március 16-iki számában is megírta, hogy a teljesen értéktelen turkesztáni lucerna nagy tömegben került Bécsből magyar vidéki kereskedőkhoz. Jó lesz tehát nagyon vigyázni, maradjunk meg a régi megbízható cégekkel és ne üljön föl se kereskedő, se gazda az említett igen alacsony ajánlatoknak, melynek célja nem egyéb, mint a hasznavehetetlen portékán akármilyen áron tuladni. Ha gazdáink nem elég óvatosak, akkor nagy bajok lesznek és csodákat fogynak az évben tapasztalni.

— **A vonat elő vetette magát.** Tóth András lévai földmives f. hó 18-án Vác határában a robogó vonat elé vetette magát, amely összeszaggatta testét. Haldokolva szállították a kórházba, ahol rövidesen ki is szenvedett. Zsebében jegyzőkönyvet találtak, melyből a váci rendőrség megállapította kiletét s értesítette a lévai rendőrséget. A jegyzőkönyvbe Tóth azt is beleírta, hogy a református vallás szertartása szerint temessék el, a költségeket a lévai temetkezési társulat fogja viselni. Holttestét 20-án este szállították Lévára. Tóth valamilyen módos ember volt, de a mulatásnak adta magát, s lassan mindenét elprédálta, családjával meghasonlott, csak egy fiával — aki a váci huszárezrednél szolgál — volt jó viszonyban s azt igen szerette. Állítólag hozzá ment bucsuzni, mielőtt végzetes tettét elkövette volna.

— **Köszönetnyilvánítás.** Nagysárái Frankl Ede nagybirtokos ur a Lévai izraelita nőegylet szegényei számára tíz zsák burgonyát küldött. Fogadja a nemeslelkű adakozó az egyet legnhálásabb köszönetét. Deák Adolf titkár, dr. Froiomer Ignácné elnök.

— Szerelmi dráma. Párját ritkító szerelmi dráma történt Nagysallóban, ritka és szenzációs azért, mert szereplői megették már kenyereiket javát s különben is a mi földműves népünk szerelmi ügyeit nem vitriollal szokta elintézni. Az eset, amint nekünk jelentik, a következő: Pozbai István 43 éves felesége Magda Mária szerdán este az utcán vitriollal (amit Léván vásárolt) leöntötte Mészáros Jánosét, egy 65 éves özvegy asszonyt, akivel Pozbai már régóta szerelmi viszonyt folytat. Az asszonynak bal szemét kiégette a maró folyadék. Ez az özvegy asszony rokona Pozbainak, nála lakik, sőt egy időben Pozbaiek gazdaságát is együtt vezették. Ugyanis Pozbainét — aki 24 év előtt lépett házasságra urával — elűldözték a háztól, az asszony Budapestre ment, ahol éveken keresztül szolgált s csak tavaly nyáron jött vissza Nagysallóba és most így állt boszut családi életének megfontolóján.

— Az Erzsébet Filléregylet Leányönkpezőkörének könyvtáralap javára rendezett mulatsága f. hó 23-án este fog lezajlani a Városi Vigadó összes termeiben. A próbák után ítélve, kellő bizonyossággal állíthatjuk, hogy az Önképzőkör tagjai, ambíciójuknak, munkakedvüknek és ügyes játékuknak kiváló jelét fogják adni ez este. Az egylet vezetősége — nem kímélve időt, fáradságot, — abban fogja látni fáradozásának méltó gyümölcsét, ha az egylet kulturális munkáját megértő közönség megjelenésével fogja demonstrálni, hogy az önképzőkör működését állandó figyelemmel kíséri s hogy részvesz annak valóban ideális munkájában. Sajnálatos kell hírd adnunk, hogy a vigjáték egyik ambíciós tagja, Singer Rózi, betegsége miatt nem töltheti be szerepét, az ő jelenésére Róth Jolánt nyertük meg, ki — dacára az idő rövidségének, — méltóan meg fogja állani helyét. (L.)

— A Lévai apolló mozgósínházban husvéthétfőn változatos nagy ünnepi műsor kerül bemutatásra; ugy tudományos mint természeti és sport képek, valamint mulatságos, bohókás felvételek teszik élénkké az előadást. Az est érdekessége azonban a *patok* c. kép lesz, amely Piere Wolf nagysikerű színműve után készül. Másnap új műsor kerül előadásra.

— Egy új szállóige. A megholdogalt Tóth Béla egy vaskos kötetbe gyűjtötte össze a magyarság szállóigéit. Azóta már eltelt néhány esztendő, s a nagyközönség közé alig került egy-két olyan szállóige, mely az egész országot bejárta volna. Nehány nap óta azonban az ismerősök egy különös kérdést adnak fel egymásnak: — Tudja ön, hogy hány szem lencse fér egy félliteres pohárban? — Így hangzik a kérdés. — Nem én! — Hangzik a válasz. — Pedig jó lesz, ha megszámlolja, mert háromezer koronás jutalom van kifizetve, azok számára, akik ezt a mennyiséget megközelítőleg eltalálják. Városunkban most akármerre járunk, minden ismerősünk jónapot helyett ezzel a kérdéssel üdvözölt bennünket. Így azután jómagunk is kíváncsiak lettünk rája és utána jártunk, hogy mi kettenre életre ezt a szállóigét. És a következőket tudtuk meg. A Képes Hét, ez a kitűnően szerkesztett és gyönyörű képekkel tarkított képes hetilap adta fel az olvasói részére ezt a kérdést. Egyik budapesti közjegyzőnél megtöltött egy félliteres poharat kizsákmány lencsével, azután a most megjelent számában pályázatot tűzött ki olyformán, hogy a megfejtők között ezer

korona értékű női kelengyét, ezer korona értékű uri szoba berendezést és 500—500 korona értékű női és uri ékszer sorsol ki. Miután ebben a pályázatban a Képes Hét számonkenti vásárló is résztvehetne, ajánlatos tájékoztató prospektust kérni, amelyet a Képes Hét kiadóhivatala Budapest, V. Visegrádi-utca 13)a, bárkinek készséggel ingyen és bérmentve küld meg.

— Tilos a kutyáknak a határ. A mezei munkálatok idején a földművesek kutyáikat gyakran kiviszik magukkal a határba. Mint-hogy ezen törvénybe ütköző szokás a vadállomány fenntartása szempontjából rendkívül káros, vármegyénk alispánja most utasítja az alárendelt hatóságokat, figyelmeztessék a közönséget, hogy ezen cselekményük nemcsak büntetendő, de az ebtulajdonosok a határban talált ebeiket a kiirtás veszélyének is kiteszik.

— A sport mint társadalmi tényező. A magyart tartják a földkerekség legsovínisz-tább nemzetének, pedig nincs egyetlen nemzet sem a melyik az ő természeti kincsét és saját produktumait oly kevéssé becsülné, mint a magyar. A külföld legtávolabb vidékeit is felkeresik a magyar turisták száza, s alig van ember nálunk, aki saját megyéje kiránduló helyeit ismerné, nem is szölvá a szövészd vidékekről. Most azonban mintha változás állott volna be e téren. Amióta az olimpiai versenyek meghonosultak, élénk sportélet fejlődött ki a vidéki városokban. A sport a vetélkedést jelenti. Minden város ifjúságát egy kis helyi sovínizmus szállotta meg, minden ifjú ég a vágytól, hogy vidékének, nemzetének sport-téren babérokat szerezzen és ezen vetélkedés közben olyan közérdeklődés és sportösszetartás keletkezik ifjaink szívében aminőt a pártszakadásról híres Magyarországon ezeltől soha sem tapasztalhattunk. A városok között barátságos verseny fejlődik, több és több kapocs fűzi össze ezzel is a városokat egymáshoz. Csak nálunk, a mi megyénkben, a barsi városokban nem észlelünk hasonló mozgalmass sportéletet. Egypár lelkes ember kellene csak és pompás sportéletet lehetne csinálni itt is. Ez azért is hasznos volna, mert a sportnak köszönhetően a magyar vidék megismerését és a társadalmi válaszfalak megdöntésének kezdetét, a mi az ország fejlődésének legelső feltétele.

— Verszegénység, étvágytalanság, idegesség gyógyítására és gyenge gyermekek, valamint felnőttek, sápkóros fiatal leányok erősítésére a legkitűnőbb készítmény a Kriegner-féle Tokaji China-Vasbor. Valódi 5 puttonos tokaji borból készül, nagyon kellemes ízű, hatása biztos. Kis üveg 320 K, nagy üveg 6 K a gyógytárakban. Póstan külföldi utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után Kriegner gyógyszer-tár Budapest Kálvin-tér.

— Anyakönyvi bejegyzések. Születések: Rakovszky József Kliment Anna; Julianna; Varhanyik Lajos Gregus Mária; Rozália; Daru József Nemesok Rozália; József; Kohn Izrael Stadler Regina; László; Obert János Kocsza Julianna; János. Házasság: Belcsák Kálmán Medveczky Etelka ág. h. ev. Dr. Skarvan Béla Weisz Mária rkath. Halálozás: Friedmann Zsigmondné Spitz Emilia 41 éves, tüdővész. Boeckay János 65 éves, agyszály. Bucsek József 57 éves, szervi szívbaj.

Tavaszi éjek . . .

Tavaszi éjek! Igéző szépek!
Mikor az erdő illatárt ont
És lassan fátyolt bont a hold
Hogy megfürdöljék a tó vizében
Kéjes mámorútlak elszedülten
Ringatja méla mosolyu képét
Hallgatja csalogány bús zenéjét
Fürösztli arcát önfelédit bájjal
S ha kóbor szellő pajzán táncsal
Megfodrozza a tó színét . . .
Holdasszony lassan föl-alá lebben
A futó zephyrnek utánna rebben
Mig ráles a Hajnal . . . Akkor elvápad
Inog és reszket és egyre halványabb
És mire csöndes a tó tükör
Holdasszony ködös, opálos fátyla
Reáterül, — hogy senki se lássa
Hogyan illan az égbe föl.

Ezek az éjek
Valaha kedvesek voltak nékem
Valaha régen!
Félig álmodva, félig ébren
Románcot szöttek a holdas éjben
S ha összesugogott két levél
És átsóhajtott az éji szél
A holdas, tündéri éjszakán
Ajkmát égette a csók vágya
Szívemnek elhalt a dobogása
Úgy vártalak Álmodok lovagja
Hogy rámtalálj, hogy jöjj hozzám!

Tavaszi éjek! Igéző szépek!
Mikor az erdő illatárt ont
És lassan fátyolt bont a hold
És besugározza a szobát
Zöldhálós ágyban mozdul a kicsi
Az álmok folytatása ő
A tegnapi megvalósulása
A titokzatos szép jövő
Tanúsága annak — hogy
Az Álomlovag rámtalált
S ölelkezve, csókbafulva
Egymás karjaiba bujva
Nevetjük a romantikus
Holdas tavaszéjszakát!

B. Zalay Masa.

Szerkesztői üzenet.

B. Z. M. Köszönet a bájos versért; későn érkezett, de mi husvétra kedveskedni akarunk vele olvasóinknak, azért szorult a hírek mögé. Szives üdvözlöt!

Okmánybélyegeg,
Levélbélyegeg,
Váltók, dohányárak,
cigaretta és szivar-
szipkák, elsörendü cigaretta-
hüvelyek és papirok
Schulcz Ignác
papírárházában
szerezhetők be, Léván.

*A cigaretta csak
akkor jó,
ha a papír*

RATIO

Kovácsműhely
május hó 1-től kiadó.

Bővebbet Vojnarovszky vendéglősnél.

:-: A Lévai Apolló :-:
mozgósínházban

március hó 24-én este 8 órakor
bemutatásra kerül a következő

rendkívül érdekes ünnepi műsor:

Váljunk el, komikus.

Hidrogén, tudományos

Az ő régi szerelme, komikus.

A PATOK

Piere Wolf híres színműve nyomán.

Gyöngy termelés, természetes.

Olimpiai játékok, sport kép.

A RAVASZ MÓRICZ, komikus.

A makacs cipőtisztító, komikus.

*Délután 4 órakor ifjusági előadás
mérsékelt helyárrakkal.*

25-én kedden új műsor lesz bemutatva



Tavaszi idény remek 
 **ujdonságai.**

Felöltők, Nőikabátok,
férfi és gyermeköltönyök,
leány és fiu kabátok és raglánok
érkeztek

Kürti Gusztáv

ruhaáruházába Léva, városház épület.

Kerékpárok, kerékpár alkatrészek
elsőrendű belső és külső gu-
mik, kedvező fizetési feltéte-
lek mellett kaphatók

Róth vaskereskedésében
Léva, Kossuth-tér 1.



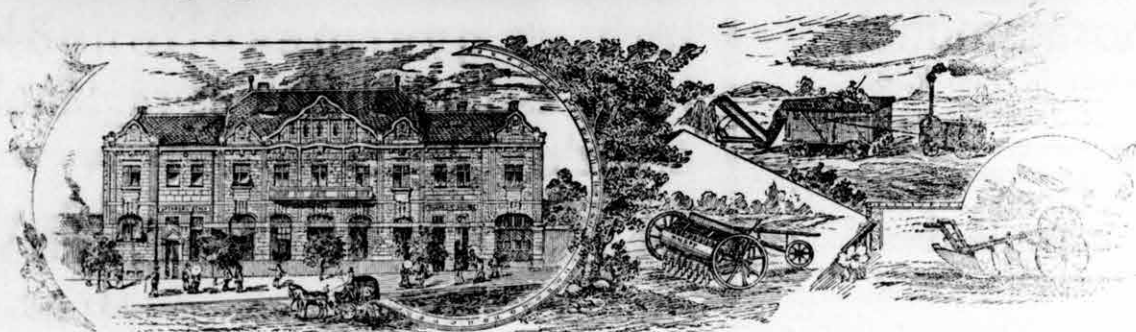
*Sokan nem tudják még,
de még többen csodálko-
znak azon, hogy a legizlé-
sebb LEVÉLPAPIR*

*csak Schulcz Ignác
papíráruházában kapható
Léva és Pöstyénben.*

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Alfa Separator

gépeinek vezérképviselte.

Ganz-féle motórok
állandóan üzemben
láthatók

Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

MODERN BUTOROK

Kárpitos és diszitő munkák.

Teljes lakberendezések

Weisz Ármin Cégvezető: Kohn Nathan

butorkészítőnél szerezhetők be Zsarnóczán.

HOLZMANN BÓDOG

Telefon 25.

d'vataruháza Léván Kossuth Lajos-tér

Telefon 25.

Legujabb tavaszi idény újdonságok,

Női felöltők, Costümek, Pongyolák és Blúzok

Ruha és costüm szövetek hozzávaló diszekkel.

Női fehérneműek és egész mennyasszonyi kelengyék.

Legujabb férfi divatcikkek.

Steiner Sándor

órás és ékszerész.

Lé an, Városi szálloda épületében.

Dús arany és ékszer raktár.

Mindennemű arany és ezüst ékszerekben, valamint arany, ezüst és nikkell órákban.

Nagy raktár Omega óra különlegességekben.

Ajánlom valódi ezüst és china ezüst dísz tárgyait, ugyszintén ezüst evőeszközeimet.

Szép választék inga órákban.

rajzokkal bárhol megjelenek.

KÁLMÁN FERENCZ

műbutor asztalos

Zsarnócza, Bars megye.

Raktáron tart saját készítményű legújabb stílus szobabutorokat, háló, ebédlő és konyha berendezéseket, diványokat, valamint az összes elképzelhető butoroknak legolcsóbb bevásárlási forrása.

Butort saját butorszállító-kocsiján bárhová házhoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kívánatra

Pártoljuk a magyar ipart.**Singernél
Singernél
Singernél**

ujjonnan nagyobbított üzletében felvágottak naponta friss állapotban virslik naponta frissen teasütemények legfinomabb minőségben teák, angol, orosz, és kínai legf. min. bonbonok, desszertek ésk ünni. cukorkák csokoládék Gerbaud és Schmidt-féle rumok, bel- és külföldi cognak pezsgők, honi és francia borok, finom palackbor és saját töltésű ó bor, melynek literje 1.10 fűszer és liszt friss uradalmi tej teavaj naponta friss, 1 kg. 3.20 szántói savanyúvíz

mindenkor jutányos áron és a legelőzékenyebb kiszolgálás mellett kaphatók.

Üzletem nagyobbításával — tetemes kiadások nem sajnálva — a t. vevőközönség igényeinek kielégítésére törekedtem, kérem szives pártfogását és üzletem jóindulatu támogatását.

Kiváló tisztelettel

SINGER IZIDOR

Léva — Főter (a városháza épületében).

**Használjunk
KABINA-féle!
Viasz
szinszappant**

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb egyszeri átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsölésnek.

Tisztaságért szavatosság!

Szives tudomására adom a t. közönségnek, hogy túlhalmozott szövet raktáromban nagy választék áll rendelkezésére különböző férfiszövetekből,

Egy férfilöltönyt

a legfinomabb ANGOL vagy hazai kelméből ami ezelőtt 80 kor. volt, most 50—55 koronáért állíthatom elő, készpénz fizetés mellett. Kérem tehát a rendkívül kedvező alkalmat felhasználni és ruha szükségletét még a készlet tart ilyen előnyösen nálam beszerezni.

Kiváló tisztelettel
Borcsányi Gyula
férfiszabó.**Megérkeztek tavaszi újdonságok****LINK BERNÁT**ujjonnan megnyílt úri és női divat üzletében
Kálvin Palota (Kosúth Lajos tér)**Női blousok és** kész felső aljak, gyermek mosó és szövet ruhák mosó és Glott kötények nagy választékban, női kötött harisnyák 48 fillértől kezdve, gyermek patent harisnyák 36 fillértől kezdve, legújabb Makrame Costüm gallérok, valamint csipkeelmék és betétek. Összes szabónő kellékek kaphatók.nagy választék **Nap és eső ernyőben.**

Leányok felvétetnek Schulcz nyomdában.

Asztalos tanulóknak
egy ügyes fiu felvétetik
Agárdy Sándornál
Léva, Teleky-utca.

Eladó lakóház

Kohári utcában május 1-től eladó vagy bérelhető egy lakóház, esetleg üzletnek üzletnek is alkalmas. Bővebb felvilágosítást nyújt

Kovács Sándor cipőüzlete Léva.

ÁBRAHÁM PÁL

URISZABÓ LÉVA,
BOTTKA-U. 15. :



Tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy a tavaszi- és nyári szövetek már megérkeztek és nagy választékot tart belőlük raktáron. Mintagyűjteményével kívánatra házhöz megy.

MODERN

ház a Mángorló utcában (17. sz. 4 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, pince, üvegezett folyosó, melléképületben eselédzsoba és mosókonyha, parkirozott udvar, gazdasági udvar, kis zöldséges kert, kut az udvaron, május 1-től bérebeadó esetleg eladó. Feltételek Tokody Imre vendéglősnél tudhatók meg.

D ü h ö n g a sertésvész

keresztül-kasul az országban, pusztítja a megfogyott sertésállományt. A közönség panaszkodik, mert kevés a disznóhús és drága. De még rosszabb is lesz a helyzet, ha a gazdák nem gondoskodnak idejekorán az ólak fertőtlenítéséről, mert csakis alapos fertőtlenítéssel lehet a vész további terjedését megakadályozni.

Az ólak fertőtlenítése a legegyszerűbb dolog és olcsón keresztülvihető.

3 kiló nyers lysoformot oldjunk fel 100 liter lágy vízben és ezzel mossuk le az ólak összes felszereléseit és öblítsük ki a vályukat.

A nyers lysoform az összes létező fertőtlenítő szerek között a legmegbízhatóbb, tudományosan ki van próbálva, igen kiadós, olcsó, nem mérgező és ezért bárkinek bátran kezébe adható. Igen fontos, hogy nincs szaga és így h-szánlatban kellemesebb, mint a förtelmes szagú, betegségre emlékeztető carbol, vagy creolin.

A sertések nemcsak jól tűrik a nyers lysoformmal való fertőtlenítést, hanem határozottan kedvelik, úgy hogy **számos sertéshizlaló naponta a moslékhoz adagol 1% nyers lysoform-oldatot** és ilyen módon kitűnő eredményeket érnek el, mert a belek fertőtlenítése által a sertések nem kapják meg a betegséget. **Erről szóló bizonyítványt készséggel küldünk be az érdeklődőknek.**

Necsak a fertőzött, hanem az egészséges ólakat is fertőtlenítsük, mert csakis így óvhatók meg ezek a vész behurcolásától.

Aki egyszer kísérletet tett a nyers lysoformmal, az állandóan fogja használni. Ma már az egész világon el van terjedve.

A nyers lysoform árai: 2½ kgr.-os kanna 6 korona. 4½ kgr.-os kanna 10 kor., 10 kgr.-os kanna 20 korona, 25 kgr.-os kanna 47 korona, ingyen csomagolással, Budapestten szállítva.

Dr. Keleti és Murányi
vegyészeti gyára Ujpesten.



BRÁDY-féle

GYOMOR-CSEPPEK

ezelőtt Máriacelli cseppek

több, mint 30 esztendő óta így beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E cseppeknek utóérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután pártatlan **gyomorrontás, gyomorférgés, székrekedés, fej- és gyomorgöröcsök, émelygés, szédülés, álmatlanság, köhika, vérzékenység, székürítés stb. ellen.**

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveg --90 fillér, 6 üveg K 8.40, 3 nagy üveget K 4.80, be- küldése után küld franco

BRÁDY K. gyógyszerár

a „Magy. Királyhoz“ BÉCS
I., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ugyeljünk a védjegyre, amely a máriacelli Szent Mária ábrázolja, a vöröszínű csoma gólisára, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

KOVÁLD fest, tisztít.

A nagyérdemű közönség tudomására juttatom, hogy

Kovald Péter és Fia,

Budapest cs. és kir. szabadalmazott kelme-, fonál- és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyárának képviselőjét az itteni piacon új üzlethelyiségemben Fischer Natál házában Grotte céggel szemben, folytatónak gyakorolom.

Amikor ezen vállalkozásomat a t. közönség figyelmébe ajánlom, további szives számos megbízását kérem, melynek legpontosabb eszközlését sürgősen fogyanosítom.

Tisztelettel

PINTÉR JÓZSA
női divatterme.

KOVÁLD fest, tisztít.

Gyerünk Schulczhoz
levélpapirt vásárolni.

Husvétli nyulak, pirostojások, cukorkák,
és dessert sütemények, torták elsőrendűek,

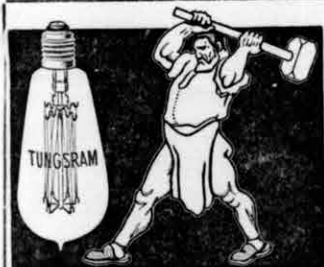
Parfait készítményeim a legjobbak.  **Bartos Henrik** cukrászdájában
Léva, Mártonffy-u. 2

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

Interurban telefon szám 12.

Tűzifa, szén és kokszt
kapható

BRAUN JOZSEF és fiánál
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).



Tungsrám drótlámpa huzott dróttal
elpusztíthatatlan

Egyedüli magyar izzólámpa!

Gyártja az Egyesült izzólámpa és villa-
mossági r. t. Ujpest 4.

Sürgőnycim: „Ampére“ Ujpest.

Házassulandók figyelmébe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját
műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid
árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.

Léván, Búti-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Ujdonság!

gázvilágítás csövezeték nélkül
100 gyertya fény, bárhova
alkalmazható, olcsó fogyasz-
tás, óránként 3 fill. egyedül
megrendelhető



**Schäffer
Arminnál**

Mangorló u. 8 Léván

Gazdák figyelmébe!

Abudapesti műtrágya értékesítési szövetkezet
képviselősege

**Ajánlok: Superphosfat (Chilisa-
létromot) Amoniak**

Száritott marha- és sertés trágyát a legjobb
minőségben úgy vagonrakományt, mint
kicsinyben a legolcsóbb árak mellett.

Továbbá ajánl mindennemű erőtakarmány
cikkeket u. m: korpa, száraz répaszelet,
repce és kender pogácsát stb.

Werbovszky Joachim Léva, László-utca 2.

Első magyar általános biztosító társaság, Budapest.

I. Tűz-, szállítmány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Ötvenödik évi zarszámla 1912. január 1-től december 31-ig.

KIADÁSOK.

Table with columns for 'KIADÁSOK', 'korona', and 'fill.'. Rows include 'I. Tűzbiztosítás', 'II. Szállítmánybiztosítás', 'III. Jégbiztosítás', and 'IV. Betörésbiztosítás'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'I. Tűzbiztosítás', 'II. Szállítmánybiztosítás', 'III. Jégbiztosítás', and 'IV. Betörésbiztosítás'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'I. Tűzbiztosítás', 'II. Szállítmánybiztosítás', 'III. Jégbiztosítás', and 'IV. Betörésbiztosítás'.

BEVÉTELEK.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'I. Tűzbiztosítás', 'II. Szállítmánybiztosítás', 'III. Jégbiztosítás', and 'IV. Betörésbiztosítás'.

VAGYON.

Mérlegszámla 1912. december 31-én.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Központi pénzkészlet', 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék', 'Tiszteviselők és szolgák nyugdíjalapjának értékei', '„Ormódi Ormody Amélie alapítványa” értékei', and 'Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segélyalapja” értékei'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Központi pénzkészlet', 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék', 'Tiszteviselők és szolgák nyugdíjalapjának értékei', '„Ormódi Ormody Amélie alapítványa” értékei', and 'Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segélyalapja” értékei'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Részvényalapítók: teljesen befizetett 3000 egész részvény', 'Különböző hitelvek', and 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék'.

TEHER.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Részvényalapítók: teljesen befizetett 3000 egész részvény', 'Különböző hitelvek', and 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék'.

KIADÁSOK.

Ötvenedik évi zarszámla 1912. január 1-től december 31-ig.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Visszaváltott könyvényekért', 'Hálószerzők után kifizetett körösszeg', 'Kiházasítási tőkékért', 'Független levő károk és díjviszatarítások tartaléka', 'Független levő kiházasítási tőkék tartaléka', 'Képviseletért', 'Egyesekért', 'Irodai és postadíjak, nyomtatványok, uti- és egyéb költségek', 'Tiszti fizetések', 'Adóért', 'Orvosi díjakért', 'Szerzési és díjbehajtási költségek', 'Behajtástalan tartozások leírása', 'Kiszorított biztosítási tartaléka', 'Díjtarthatók az év végén', and '1912. évi nyereség'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Visszaváltott könyvényekért', 'Hálószerzők után kifizetett körösszeg', 'Kiházasítási tőkékért', 'Független levő károk és díjviszatarítások tartaléka', 'Független levő kiházasítási tőkék tartaléka', 'Képviseletért', 'Egyesekért', 'Irodai és postadíjak, nyomtatványok, uti- és egyéb költségek', 'Tiszti fizetések', 'Adóért', 'Orvosi díjakért', 'Szerzési és díjbehajtási költségek', 'Behajtástalan tartozások leírása', 'Kiszorított biztosítási tartaléka', 'Díjtarthatók az év végén', and '1912. évi nyereség'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'A múlt évi I. áthozott díjtarthatók', 'Befolyt díjak: az évben kiállított könyvények után', 'az előző években kiállított könyvények után', 'a biztosított tőke emelésére fordított nyeresvények', 'Hitelek', 'Levonás: tiszteviselők könyvények és díjnyugták', 'visszabiztosítási díjak', 'Kamatbevételek', 'Múlt évi függőben volt károk és díjviszatarítások tartaléka', and 'Múlt évi függőben volt kiházasítási tőkék tartaléka'.

BEVÉTELEK.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'A múlt évi I. áthozott díjtarthatók', 'Befolyt díjak: az évben kiállított könyvények után', 'az előző években kiállított könyvények után', 'a biztosított tőke emelésére fordított nyeresvények', 'Hitelek', 'Levonás: tiszteviselők könyvények és díjnyugták', 'visszabiztosítási díjak', 'Kamatbevételek', 'Múlt évi függőben volt károk és díjviszatarítások tartaléka', and 'Múlt évi függőben volt kiházasítási tőkék tartaléka'.

VAGYON.

Mérlegszámla 1912. december 31-én.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék', 'Tulajdonosi csoportok értékpapírai', 'Központi pénzkészlet', 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék', 'Tiszteviselők és szolgák nyugdíjalapjának értékei', '„Ormódi Ormody Amélie alapítványa” értékei', and 'Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segélyalapja” értékei'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék', 'Tulajdonosi csoportok értékpapírai', 'Központi pénzkészlet', 'Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék', 'Tiszteviselők és szolgák nyugdíjalapjának értékei', '„Ormódi Ormody Amélie alapítványa” értékei', and 'Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segélyalapja” értékei'.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Díjtarthatók a visszabiztosítási díjtarthatókat', 'Hitelviselő alap', 'Kiházasítási tőkék nyeresvénye', 'Független levő károk tartaléka', 'Független levő kiházasítási tőkék tartaléka', 'Képviseletért számlák', 'Teljesen befizetett 1911. évi díj', 'Kiszorított biztosítási tartaléka', and 'Visszabiztosított hitelvek és mások követelése'.

TEHER.

Table with columns for 'korona' and 'fill.'. Rows include 'Díjtarthatók a visszabiztosítási díjtarthatókat', 'Hitelviselő alap', 'Kiházasítási tőkék nyeresvénye', 'Független levő károk tartaléka', 'Független levő kiházasítási tőkék tartaléka', 'Képviseletért számlák', 'Teljesen befizetett 1911. évi díj', 'Kiszorított biztosítási tartaléka', and 'Visszabiztosított hitelvek és mások követelése'.

Értékpapírok és pénzintézeteknél elhelyezett tőkék:

Table with columns for 'K' and 'fill.'. Rows include 'Az elemi ágazatoknál mérve az szerint', 'Az életbiztosítási ágazat mérlege szerint', 'Záloglevelek', 'Készlet könyvek', 'Járatások és állomány biztosított vasuti könyvények', 'Különböző egyéb értékpapírok', 'Értékpapírok', and 'Pénzintézeteknél elhelyezett tőkék'.

Budapest, 1912. december hó 31-én.

Az Igazgatóság: Balaban Adolf, Hajos József, báró Harkányi Frigyes, László Zoltán, Frank Henrik, a központi könyvezés főnöke.